



## The Moral Principle of Respect for Acquired Rights and Its International Validity in Iranian Law

H. Jafari<sup>1</sup>, H. Ali Karami Ph.D.<sup>2\*</sup>, N A. Almasi Ph.D.<sup>3</sup>

1. Ph.D. Student, Department of Law, Arak Branch, Islamic Azad University, Arak, Iran.

2. Department of Law, Arak Branch, Islamic Azad University, Arak, Iran.

3. Department of Law, Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

### Abstract

**Background:** Acquired right is a fundamental moral principle and a privilege that people obtain by contract and law and will not be lost if the laws are not changed. The concept of acquired right is a tool to achieve justice in law. Acquired rights have an international impact; These effects are in the field of property and communication of personal status, business, trade and intellectual property. The current thesis was formed with the aim of examining the moral principle of respect for acquired rights and its international validity in Iranian law.

**Conclusion:** Acquired rights cannot be taken back from citizens. These rights are enforceable only in the territory of the issuing country's sovereignty, and whenever a right is created and, in a country, other than the place where it was created, the effect and recognition of that right is demanded, an issue called moving conflict is raised. In fact, dynamic conflicts are the international recognition of acquired rights or the international impact of rights. Therefore, the implementation of acquired rights requires countries to cooperate as closely as possible in legal and judicial fields. Iran's policy in this field is based on reciprocity, and judgments issued by countries that reciprocate the judgments issued by Iranian courts are enforceable in Iran.

**Key words:** *Ethics, Acquired rights, International impact of law, Iranian law*

\***Corresponding Author:** Ali Karami H, Department of Law, Arak Branch, Islamic Azad University, Arak, Iran.  
Email: [hamidreza.alikarami.dr@gmail.com](mailto:hamidreza.alikarami.dr@gmail.com)

**How to cite:** Jafari H, Ali KarAmi H, Almasi N.A. The moral principle of respect for acquired rights and its international validity in Iranian law. *Ethics in Science and Technology*. 2025,19(4): 93-99.



Copyright © 2025 Authors. Published by Iranian Association for Ethics in Science and Technology. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International license. (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). Non-commercial uses of the work are permitted, provided the original work is properly cited

# اصل اخلاقی احترام به حقوق مکتسبه و اعتبار بین المللی آن در حقوق ایران

حسن جعفری<sup>۱</sup>، دکتر حمیدرضا علی کرمی<sup>۲\*</sup>، دکتر نجادعلی الماسی<sup>۳</sup>  
 ۱. دانشجوی دکتری حقوق، واحد اراک، دانشگاه آزاد اسلامی، اراک، ایران.  
 ۲. گروه حقوق، واحد اراک، دانشگاه آزاد اسلامی، اراک، ایران.  
 ۳. گروه حقوق، واحد تهران، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.  
 (تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۷/۱۷، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۹/۲۹)

## چکیده

**زمینه:** حق مکتسب یک اصل اخلاقی اساسی و امتیازی است که اشخاص به موجب قرارداد و قانون به دست می‌آورند و در صورت عدم تغییر قوانین، از بین نمی‌روند. مفهوم حق مکتسب ابزاری برای دستیابی به عدالت در حقوق است. حقوق مکتسبه تأثیر بین‌المللی دارد؛ این تأثیرات در زمینه اموال و ارتباطات احوال شخصی، حوزه‌های بازرگانی، تجارت و مالکیت معنوی است. پژوهش حاضر با هدف بررسی اصل اخلاقی احترام به حق مکتسب و اعتبار بین‌المللی آن در حقوق ایران شکل گرفته است.

**نتیجه‌گیری:** حقوق مکتسبه را نمی‌توان از شهروندان باز پس گرفت. این حقوق تنها در قلمرو حاکمیت کشور صادر کننده قابلیت اجرا دارد و هرگاه حقی ایجاد شود و در کشوری به جز محل ایجاد آن تقاضای تأثیر و شناسایی آن حق گردد مسأله‌ای به نام تعارض متحرک مطرح می‌شود. در واقع تعارض‌های متحرک همان شناسایی بین‌المللی حقوق مکتسبه و یا تأثیر بین‌المللی حقوق است. بنابراین اجرای حقوق مکتسبه نیازمند همکاری هر چه نزدیک‌تر کشورها در زمینه‌های حقوقی و قضایی است. سیاست ایران در این زمینه بر پایه رفتار متقابل استوار گردیده و احکام صادره از کشورهایی که در مورد احکام صادره از محاکم ایران معامله متقابل کنند، در ایران قابل اجراست.

**کلیدواژگان:** اخلاق، حقوق مکتسبه، تأثیر بین‌المللی حق، حقوق ایران.

## سر آغاز

یکی حقوق طبیعی است که در برابر حقوق قانونی قرار می‌گیرد. حقوق طبیعی، حقوقی هستند که ساخته دست بشر نیستند (۱)، مانند حقوق ناشی از طبیعت انسان یا از احکام خدایی طبیعی هستند. آنها جهانی هستند، یعنی برای همه مردم اعمال می‌شود و از قوانین جامعه خاصی نشأت نمی‌گیرد. آنها لزوماً در هر فردی وجود دارند و نمی‌توان آنها را از بین برد. به عنوان مثال، گفته شده‌است که انسانها از حق طبیعی زندگی برخوردارند. این حقوق را بعضی اوقات حقوق اخلاقی<sup>۱۰</sup> یا حقوق مسلم می‌نامند.

در مقابل حقوق قانونی وجود دارد که براساس آداب و رسوم، قوانین، اساسنامه یا اقدامات قانونگذاران یک جامعه به وجود می‌آیند. یک نمونه از حق قانونی، حق رأی دادن به شهروندان است. تابعیت، خود اغلب مبنای داشتن حقوق قانونی تلقی می‌شود و به عنوان حق داشتن حقوق تعریف شده‌است. حقوق قانونی گاهی حقوق مدنی خوانده می‌شوند و از نظر فرهنگی و سیاسی، نسبی هستند، زیرا از لحاظ معنایی به یک جامعه خاص اجتماعی بستگی دارند (۲ و ۳).

حق<sup>۱</sup> مفهومی مشترک در تمامی نظام‌های حقوقی می‌باشد و بحث جداگانه آن، نایستی این تصور را به وجود آورد که هر نظام حقوقی برای خود مفهومی جداگانه از حق دارد. تفاوت نظام‌های حقوقی<sup>۲</sup> در مصادیق حق است تا در معنا و مفهوم آن.

یکی از راه‌های ایده گرفتن از برداشت‌های متعدد از این اصطلاح، در نظر گرفتن روش‌های مختلف استفاده از آن است. بسیاری از موارد متنوع به عنوان حق ادعا می‌شوند: حق زندگی<sup>۳</sup>، حق انتخاب؛ حق رأی دادن، حق طلاق<sup>۴</sup>، حق حضانت، حق تملک، حق پناهندگی، برخورد برابر با قانون، احساس اقتدار نسبت به کاری که انجام داده‌است؛ حق وجود، حق بیان، حق سکوت و هزاران مصداق دیگری که به ذهن خطور می‌کند.

به همین ترتیب روش‌های مختلفی برای طبقه‌بندی حق‌ها یا همان حقوق وجود دارد، مانند: حقوق عینی<sup>۵</sup>، حقوق دینی<sup>۶</sup>، حقوق قانونی<sup>۷</sup>، حقوق عرفی، حقوق کودکان<sup>۸</sup>، حقوق حیوانات<sup>۹</sup>، حقوق کارگران، حقوق ایالت‌ها، حقوق مردم و غیره. در بین این تقسیم‌بندی‌ها، چند عنوان به علت ارتباط بیشتر با بحث به‌ور مختصر شرح داده می‌شوند.

نویسنده مسئول: نشانی الکترونیکی : hamidreza.alikarami.dr@gmail.com

اولا طبق قانون صلاحیت دار به وجود آمده باشد دوما با رعایت کلیه شرایط قانونی ایجاد شده باشد (۷) احترام به حقوق مکتسب<sup>۱۳</sup> اشخاص همواره و در طول تاریخ پر از فراز و نشیب زندگی بشر در پهنه هستی از آرمانهای انسانهای عدالتخواه بوده است. مبانی چنین حقی را می توان در قوانین، عرف و عادت معمول در اجتماع انسانی و اصول و موازین اخلاقی و حقوقی پیدا کرد در فقه اسلامی نیز هرچند احترام به حق مکتسب به مفهوم امروزی آن سابقه ای نداشته و دلیل آن نیز مطرح نبودن بحث تعارض قوانین بوده با این وجود مبانی چنین حقی را می توان در اصل استصحاب و برخی از قواعد فقهی از قبیل دفع مفسده اولی من جلب مصلحت، المشقه تجلب التیسر، لایدفع الضرر باضرار الغیر، قد لایملک شیئا یملک ان یملک، الحق القدیم لا یبطله الشیء الحق للمتقدم، جب، سیق و... جستجو کرد(۸).

### مفهوم تعارض متحرک

تعارض متحرک<sup>۱۴</sup>، یک رابطه حقوقی است که در دو زمان متوالی به دو سیستم حقوقی متفاوت مربوط می گردد. اصطلاح تعارض متحرک که یادگار بارتن است، به این معنی است که بر اثر تغییر ارادی در عامل ربط قضیه به قانون این یا آن کشور، قضیه و منشاء آن در قلمرو قوانین دو کشور مختلف واقع می گردند، در نتیجه این مساله مطرح می گردد: برای منشاء که در قلمرو قوانین کشور پیشین ایجاد گردیده در کشور بعدی چه ارزشی می توان شناخت؟ و خود قضیه تابع قانون کدام یک از دو کشور باید تلقی گردد در این تعارض اثر عامل زمان نیز دیده می شود؟ به این معنی که قضیه و منشاء آن در طول زمان از یکدیگر جدا و هر یک در قلمرو قانونگذاری کشوری دیگری واقع می گردند. بنابراین، باید گفت این نوع تعارض ترکیبی است از تعارض قوانین در مکان و در زمان(۹).

در این مورد مساله ای که با آن مواجه هستیم این است که بدانیم در چه مرحله ای از مراحل وجودی یک حق مساله تعارض قوانین مطرح می گردد. آیا تعارض راجع به مرحله تشکیل حق است و یا راجع به مرحله اثرگذاری آن؟ تشخیص این دو مرحله دارای اهمیت اساسی است. زیرا، در مرحله اول مطلوب ما تعیین قانون صلاحیتداری است که حق باید مطابق آن به وجود آید و در مرحله دوم مطلوب ما دانستن این مساله است که حق مزبور تا چه اندازه باید محترم شمرده شود و تا چه حد باید منشاء آثار باشد. پی به و نی بوابه به ترتیب از آن به شناسایی بین المللی حقوق مکتسبه و تاثیر بین المللی حقوق تعبیر نموده اند و بارتن آن را به اسم تعارض متحرک نامیده است که این اصطلاح امروزه بیش از دو اصطلاح دیگر متداول است(۱۰).

در تعارض متحرک قوانین در اثر تعارض بین قوانین دو یا چند کشور مختلف مساله حقوق مکتسبه بین المللی بروز و ظهور می نماید. حقوقی که در یک کشور ایجاد و یا تشکیل گردیده ولی اجرای آن در کشور دیگری، مورد احترام در عرصه بین المللی و روابط بین کشورها می باشد.

بعضی از متفکران حقوق را فقط به یک معنا و آن هم قانونی می دانند، در حالی که دیگران می پذیرند که هر دو معنا دارای اعتبار هستند. در طول تاریخ بحث فلسفی قابل توجهی در مورد این دو معنا وجود داشته است. به عنوان مثال جرمی بنتهام معتقد بود که حقوق قانونی جوهره حقوق است و او وجود حقوق طبیعی را انکار می کند، در حالی که توماس آکویناس معتقد بود که حقوق ادعا شده توسط قانون مثبت اما در قانون طبیعی استوار نیستند، به هیچ وجه حقوق درستی نیستند، بلکه فقط نشانی از حقوق یا تظاهر به حقوق هستند (۴).

یکی دیگر از وجوه مهم حق که یک تقسیم بندی بر آن وارد می کند، جنبه مثبت و منفی (۵) آن است. به یک معنا، حق مجوز انجام کاری یا استحقاق خدمات یا درمان خاص از دیگران است و این حقوق را حقوق مثبت نامیده اند. با این حال، به تعبیری دیگر، حقوق ممکن است عدم ممانعت از امری باشد و اینها حقوق منفی نامیده می شوند (۶) آنها اجازه می دهند یا نیاز به هیچ کاری ندارند. حقوق مثبت، مجوزهایی برای انجام کارها یا حقوقی است که باید به آنها پرداخت شود. حقوق منفی، مجوزهایی برای عدم انجام کارها یا حق تنها ماندن است. از جمع این موارد می توان گفت که اطلاق حق بر هر امری که در جایگاه مناسب خود قرار گرفته باشد، صحیح است. در اینجا از بین مصادیق مهمی که برای حق مطرح می گردد، حقوق خصوصی که موضوع تعارض قوانین قرار می گیرند، مورد نظر می باشد. از بین مجموعه ای از تمامی حق ها که در عالم واقع متصور است و می توان از آنها نام برد، برخی موضوع حقوق بین الملل خصوصی قرار می گیرند و در این رساله بحث ما در ارتباط با این گونه حقوق می باشد. به عنوان مثال اگر یک شخص فرانسوی در کشور متبوع خودش موفق شده است، نسب نامشروعش را در این کشور در دعوایی ثابت کند، برای وی یک حق ایجاد شده است. این حق همان برخورداری از مزایای اثبات نسب است که شخص ممکن است بعدا در کشور دیگری به آن استناد نماید.

### بحث

#### احترام به حق مکتسب از منظر اخلاق

نظریه پردازان فلسفه اخلاق<sup>۱۱</sup> حق را به دو دسته مطلق و مکتسبه تقسیم می کنند. حق مطلق حقی است که در مقایسه با دیگر ارزش های اخلاقی<sup>۱۲</sup> یا دیگر حق ها هیچ گونه محدودیتی ندارد و در هیچ شرایطی قابل توقف و تعلیق نیست. اما حق مکتسبه حقی است که به موجب قانونی صلاحیت دار به وجود آمده و نه تنها در همان کشور بلکه در کلیه کشورهای دیگر مورد پذیرش و احترام است. در واقع در حق مکتسبه باید بین ایجاد حق و تاثیر حق تفکیک قابل شد. زیرا در حق مکتسبه مرحله ایجاد حق گذشته و حق ایجاد شده در یک کشور در مرحله تاصیر حق در کشور دیگری مطرح می شود و آن کشور معمولا باید آثار آن حق را بشناسد. جهت تشخیص اینکه کدام حق اط نظر بین المللی ایجاد شده قلمداد می شود و باید در ممالک دیگر به آن احترام گذاشته شود دو شرط لازم است:

### • حق مالکیت

حق مالکیت<sup>۱۵</sup> کامل ترین حق عینی اصلی است و این حق اعم است از مالکیت نسبت به عین یا منفعت حدود گستردگی این حق در ماده ۳۰ ق.م. بیان شده است: هر مالکی نسبت به مایملک خود حق همهگونه تصرف و انتفاع دارد مگر در مواردی که قانون استثناء کرده باشد. در فقه اسلامی نیز بر اساس قاعده تسلیط «الناس مسلطون علی اموالهم» حق مالکیت اشخاص بر اموال خود محترم نگاه داشته شده و حتی در احادیث و روایات وارده از معصومین (ع) حرمت مال مومن در ردیف حرمت خون او دانسته شده است (۱۶). که حدیث مذکور اهمیت اموال و مالکیت آن را در اسلام نشان می‌دهد.

### • حق انتفاع

حق انتفاع بنا بر تعریف ماده ۴۰ قانون مدنی: عبارت از حقی است که به موجب آن شخص می‌تواند از مالی که عین آن ملک دیگری است یا مالک خاصی ندارد استفاده کند. این حق ممکن است به موجب قانون برای فرد ایجاد گردد، آن چنان که ماده ۹۲ ق.م. اجازه بهره‌مندی از هر یک از مباحات را در حدود نظامات به افراد داده و نیز ممکن است این حق به موجب عقدی که با صاحب مال منعقد شده است، به وجود آمده باشد.

### • حق ارتفاق

ارتفاق در لغت به معنی تکیه کردن بر آرنج، از چیزی یاری گرفتن در رفاقت کردن است (۱۷).

«تعریف قانون مدنی از حق ارتفاق در ماده ۹۳ بدین گونه است: ارتفاق حقی است برای شخص در ملک دیگری». و این تعریف بر حسب ظاهر مانع از دخول رهن نبوده و بر آن نیز صادق است و حال آن که رهن داخل در حقوق ارتفافی نیست. لذا در تعریف این حق می‌توان گفت: عبارت از حق ایجاد شده برای ملکی است به منظور کمال استفاده از آن در ملک دیگری (۱۸).

حق ارتفاق مخصوص اراضی و املاک بوده و قائم به ملک محسوب می‌گردد. بنابراین موضوع حق ارتفاق تنها اموال غیرمنقول می‌باشد و چگونگی قرار گرفتن دو ملک در کنار هم در ایجاد آن موثر است، یکی ملکی که موضوع حق ارتفاق است و حق ارتفاق بر روی آن قرار دارد و دیگری ملک صاحب حق ارتفاق. ممکن است منشاء ایجاد حق ارتفاق قرارداد میان مالکان باشد (ماده ۹۴ ق.م.) یا اذن مالک ملک موضوع حق ارتفاق (ماده ۹۸ ق.م.) و یا وضع طبیعی دو ملک نسبت به یکدیگر.

### • حق تحجیر

تحجیر از ریشه حجر و به معنای بسته شدن هاله به دور ماه، داغ کردن دور چشم شتر با آهن گرد سخت و محکم شدن و چیزی را در تنگنا قرار دان آمده است. واژه تحجیر در قرآن کریم نیامده ولی در احادیث به معانی مذکور به کار رفته است (۱۹). زمین از نظر فقه اسلام دو قسم است: یک قسم زمین‌های آباد، دیگری زمین‌های موات، که قسم اخیر زمین‌هایی است که در آن تصرف و احیائی صورت نگرفته باشد (۲۰).

### حالت‌های تعارض متحرک

**الف - حالت اول: فقدان تعارض در مرحله تشکیل حق:** این حالت در موردی اتفاق می‌افتد که حقی در محیط حقوق داخلی یک کشور خارجی به وجود می‌آید بدون این که در مرحله تشکیل آن حق، تعارضی بروز نماید. مثلاً: هر گاه یک زن و مرد انگلیسی در انگلیس اقامت داشته باشند و در همان جا ازدواج نمایند، هیچ گونه تعارضی در مورد قانون حاکم بر ازدواج آنها به وجود نخواهد آمد (۱۱) در این حالت عنصر بین المللی در مرحله ایجاد حق دخالتی نداشته و در نتیجه تعارضی نیز به وجود نمی‌آید.

**ب - حالت دوم: وجود تعارض در مرحله تشکیل حق.** این حالت مربوط به موردی است که حقی در کشور خارجی و داخل در محیط حقوق بین الملل خصوصی به وجود آید. در این مورد چون عنصر بین المللی در مرحله ایجاد حق دخالت می‌نماید. بنابراین، مساله تعیین قانون صلاحیتدار هم در مرحله اول وجود حق و هم در مرحله تأثیر بین المللی حق مطرح می‌شود. چنان چه که در مثال بالا اگر زن و مرد مزبور در ایتالیا ازدواج نمایند (۱۲).

در این مرحله با دخالت عنصر بین المللی تعارض در مرحله تشکیل حق به وجود می‌آید. لذا باید به تعیین قانون صلاحیت دار در هر دو مرحله پرداخت.

### ج- حالت سوم:

شخصی که داخل و یا خارج کشور متبوع خود حقی را به دست آورده است پس از ایجاد حق اقامتگاه یا تابعیت خود را تغییر می‌دهد. فرض کنیم یک زن و مرد اسپانیایی در فرانسه ازدواج می‌نمایند و پس از مدتی اقامت در فرانسه یکی از آن دو تابعیت فرانسه را به دست می‌آورد. حال باید دید آیا این تغییر تابعیت در صحت ازدواجی که سابقاً واقع شده است و یا در آثاری که ازدواج در آینده خواهد داشت موثر است یا نه؟ (۱۳)

### د - حالت چهارم:

موردی که کشوری قسمتی از سرزمین کشور دیگر را ضمیمه خاک خود می‌سازد. هرگاه در فاصله بین مرحله تشکیل حق و مرحله اثرگذاری حق مساله الحاق سرزمین مطرح شود و در نتیجه آن قانون صلاحیتدار تغییر نماید تکلیف قضیه را چگونه باید معلوم کرد؟ (۱۴)

### مصادیق عمده ی حق مکتسب در حقوق ایران

حق در یک تقسیم بندی کلی به عینی و دینی منقسم می‌گردد. «حق عینی» حقی است که یک فرد نسبت به عین خارجی دارد که کامل ترین آن حق مالکیت است. حق عینی خود به دو دسته دیگر تقسیم می‌گردد:

#### ۱- حق عینی اصلی

«حق عینی اصلی به آن حقی گفته می‌شود که به شخص اختیار استفاده و انتفاع از چیزی را به طور کامل یا به طور ناقص می‌دهد (۱۵) و انواع آن عبارتند از:



این ماده: برای استیفاء طلب خود از قیمت رهن، مرتین بر هر طلبکار دیگری رجحان خواهد داشت.

البته در قوانین، حقوقی هم برای اموال غیر مادی تعیین شده است. اموال غیرمادی اموالی اند که وجود خارجی و پایگاه مادی ندارند و دارای ماهیت حقوقی محض هستند و جامعه وجود آن‌ها را اعتبار نموده و قانون حیات آن‌ها را معتبر می‌شناسند. مانند: حقوق عینی در اموال غیرمادی (حقوق معنوی) (۲۳). در حقیقت حقوق معنوی عبارت است از سلطه شخص بر شیء غیر مادی. این شیء غیرمادی هم شامل محصولات ذهنی می‌شود مانند حق مؤلف در تألیفات علمی و ادبی، و هم حق مخترع نسبت به ثبت اختراعات فنی و صنعتی خود را در برمی‌گیرد، هم شامل فعالیت‌های تجاری تاجری می‌شود که برای جذب و پذیرش نمایندگان فروش به تبلیغ و معرفی اسم و علامت تجاری کالای خود اقدام می‌کند (۲۳). مانند: مالکیت‌های ادبی و هنری (حق مؤلف و هنرمند)، مالکیت صنعتی و تجاری، حق اختراع، حق کسب و پیشه و تجارت، حق زارعانه (حق ریشه) و سایر حقوقی که در این گزیده مجالی برای توضیح آنها نیست.

### راه حل تعارض متحرک قوانین

در این باره دو نظر مختلف ابراز گردیده است: نخست این نظر که تعارض متحرک باید بر پایه احترام بین المللی حق مکتسب حل گردد، دیگر این نظر که راه حل آن پیروی از راه حل در مورد حقوق انتقالی داخلی است. در حقوق ایران راه حل تعارض متحرک بر پایه راه حل حقوق انتقالی در حقوق داخلی شکل گرفته است، این راه حل را می‌توان از جمله پایانی ماده ۹۶۶ ق.م. که اصل آن درباره قاعده تعارض قوانین در خصوص اموال است استخراج کرد (۲۴).

معدلک حمل و نقل شیئی منقول از مملکتی به مملکت دیگر نمی‌تواند به حقوقی که ممکن است اشخاص مطابق قانون محل وقوع اولی شیء نسبت به آن تحصیل کرده باشند خللی وارد آورد. ظاهراً این عبارت بیان کننده قاعدهی احترام بین المللی حق مکتسب نسبت به مال منقول است و طرح این قاعده خود مبین آن است که قانونگذار ایران میان قانون صالح درباره حق تحصیل شده در یک کشور و آثار ناشی از آن حق در کشور دیگر قائل به تفاوت بوده و این دوراتباع یک حکم نمی‌دانسته است، چنان که در این ماده تنها درباره حق مکتسب به وضع قاعده مبادرت جسته و درباره‌ی آثار آن که در کشور دیگری پدید می‌آیند حکمی بیان نداشته است.

بنابراین باید آثار آن را در شمول قاعده عام اصلی بیان شده در صدر ماده یعنی محل کنونی مال تلقی کرد (۲۴). تصرف و مالکیت و سایر حقوق بر اشیاء منقول یا غیرمنقول تابع قانون مملکتی خواهد بود که آن اشیاء در آنجا واقع می‌باشند.

به این ترتیب باید گفت قاعده قابل استخراج از ماده ۹۶۶ ق.م در خصوص تعارض متحرک با قاعده قابل استخراج از ماده ۴ آن قانون در خصوص راه حل تعارض قوانین در زمان از حیث نتیجه یکسان است در این هر دو قاعده حقوق مکتسبه اشخاص به رسمیت شناخته شده، جز

ماده ۱۴۲ ق.م. نیز در خصوص حق تحجیر مقرر می‌دارد: شروع در احیاء از قبیل سنگ چیدن اطراف زمین یا کندن چاه و غیره تحجیر است و موجب مالکیت نمی‌شود ولی برای تحجیرکننده حق اولویت در احیاء می‌نماید. بر این اساس تا زمانی که این حق باقی باشد هیچ فرد دیگری نسبت به احیاء زمین و تملک آن استحقاق ندارد. حق تحجیر از حقوق مالی محسوب می‌شود و از اقسام حقوق عینی است که در برابر هر متجاوز می‌توان به آن استناد کرد، ولی نه حق عینی مطلق و دارای تمام جهات (۲۱)

### • حق شفعه

بنابر تعریف شهید اول در کتاب لمعه، حق شفعه یعنی حق داشتن تملک شریک است سهمی را که از شرکت او فروخته است (۲۲). و شهید ثانی در تشریح آن می‌فرماید: «حق شفعه برای کسی که حضور ندارد و غایب است ثابت می‌باشد، و هرگاه از سفر بیاید، می‌تواند حق خود را اعمال کند، همچنین حق شفعه برای کودک، دیوانه و سفیه ثابت است، و ولی و سرپرست آن‌ها در صورت مصلحت داشتن، این حق را اعمال می‌کند. و در صورتی که ولی این حق را اعمال نکند، این حق هم‌چنان برای آنان ثابت است، و پس از رفع نقصان و حصول کمال، می‌توانند این حق را اعمال کنند (۲۳).

قانون مدنی حق شفعه را تعریف نکرده است. ولی از ماده ۸۰۸ که شرایط ایجاد حق شفعه را شمرده به خوبی می‌توان به مفهوم و تعریف حق دست یافت. در این ماده می‌خوانیم: هرگاه مال غیرمنقول قابل تقسیمی بین دو نفر مشترک باشد و یکی از دو شریک حصه خود را به قصد بیع به شخص ثالثی منتقل کند شریک دیگر حق دارد قیمتی را که مشتری داده است به او بدهد و حصه مبیعه را تملک کند. این حق را حق شفعه و صاحب آن را شفیع می‌گویند.

### ۲- حق عینی تبعی

حق عینی تبعی حقی است که به موجب آن عین معینی وثیقه‌ی طلب قرار می‌گیرد تا در صورت خودداری مدیون از پرداخت دین، طلبکار بتواند طلب خود را از آن محل استیفاء نماید و چون حق طلبکار بر وثیقه تابع طلب است. لذا آن را حق عینی تبعی گویند (۲۳). نمونه آن: حق عینی مرتین بر مال مرهونه.

### • حق مرتین نسبت به عین مرهونه

این حق یک حق عینی تبعی است، حقی که مرتین نسبت به عین مرهونه پیدا می‌کند تا در صورت خودداری مدیون از پرداخت دین، طلب خود را از محل آن مال وصول نماید. بدهکار یا راهن نمی‌تواند در مورد رهن تصرفی کند که حق مرتین را در معرض تضییع و تفریط قرار دهد، مگر به اذن وی. بنابراین راهن نمی‌تواند مورد رهن را به دیگری انتقال دهد چرا که این امر بی تردید منافی حق مرتین به حساب می‌آید و چنین عملی جایز نیست. ماده ۷۹۳ ق.م نیز به این موضوع تصریح نموده است: «راهن نمی‌تواند در رهن تصرفی نماید که منافی حق مرتین باشد مگر به اذن مرتین». هم‌چنین در ماده ۷۸۰ ق.م، به حق رجحان مرتین بر دیگر طلبکاران مدیون تصریح شده است. به موجب

دکتر حمیدرضا علی کرمی و همکاران: اصل اخلاقی احترام به حقوق مکتسبه و اعتبار بین المللی آن در حقوق ایران

آن که در تعارض قوانین در زمان در حقوق داخلی امکان عطف بماسبق نشدن قانون فراهم بوده و در تعارض متحرک به لحاظ آن که دو قانون معارض به دو قانونگذاری متفاوت تعلق دارند چنین امکانی وجود ندارد. قاعده اثر فوری قانون نیز از مواد مذکور استنباط نمی گردد و نتیجه طبیعی خود قانون است.

ولی، تعارض متحرک در حقوق ایران تنها در اموال رخ نمی دهد، در مورد قاعده هایی هم که در آن ها تابعیت به عنوان عامل تعیین کننده قانون صالح در نظر گرفته شده امکان بروز تعارض متحرک دیده می شود. در مورد این گونه قاعده ها هم راه حل همان است که در خصوص اموال منقول معلوم گردید خاصه آن که این گونه قاعده ها به طور عموم مربوط به قضایای احوال شخصی است و درباره آن ها ضرورت اعمال قاعده حاکمی از اثر فوری قانون در زمان بیشتر محسوس است (۲۴).

### نتیجه گیری

حق به امتیازاتی گفته می شود که اشخاص در حوزه حقوق خصوصی و به موجب منابع مختلف و از جمله منابع قانونی و معاهدات دریافت کرده و واجد و صاحب آن شناخته شده و در صورت لزوم در همان کشور موجد حق یا در کشور دیگری به آن استناد می نمایند. حق مکتسب، حقی ناشی از قرارداد و قانون و در واقع، امتیازی است که به اراده و اختیار صاحب حق، تملک شده و باید در مقابل تغییر قوانین، به عنوان حق مکتسب، مورد حمایت قرار گیرد. آنجا که «حق» بر اراده و خواست فرد استوار و اشخاص به صورت قراردادی و در روابط خصوصی خود آن را در قالب نوعی تکلیف به وجود آورده اند، قانون، تصمیم یا اعلام مؤخر جدید، تأثیری بر آن نداشته و امتیاز قراردادی سابق را زایل نمی کند. از این منظر، دلیل اصلی احترام به حق مکتسب، تجاوز ناپذیری شخص انسان، احترام به اراده و خواست وی و البته عدم امکان تفکیک مفهوم حق از شخصی است که آزادانه می اندیشد و تصمیم می گیرد. مفهوم حق مکتسب اهمیت زیادی دارد، زیرا این مفهوم در واقع ابزاری برای دخالت هر چه بیشتر عدالت در حقوق است، حق مکتسبه حقی است که اشخاص در زمان اقتدار یک قانون، کسب می نمایند و اگر قانون صالح تغییر نکند، دلیلی برای از بین رفتن آن وجود نخواهد داشت، بنابراین حق مکتسبه مفهومی پویا می باشد که بر مبنای عدالت مورد پذیرش تمام نظام های حقوقی ملل مختلف قرار گرفته است. مع الوصف گاهی در قوانین و مقررات وضعیتی برای شخص یا اشخاصی ایجاد گردیده که به ظاهر گمان می رود در زمره حقوق مکتسبه آن ها می باشد در حالی که ماهیت آن حق مکتسب نیست. حق مکتسب، امتیاز و نفعی ثابت و مسلم است متعلق به شخص، که در اثر قرارداد و قانون در زمان حکومت قانون سابق ایجاد شده و مورد حمایت قانونگذار قرار گرفته به طوری که قانون جدید اصولاً نمی تواند، چنین حقی را مورد تعرض قرار داده یا از بین ببرد.

تعارض متحرک عنوان دیگری برای شناسایی بین المللی حقوق مکتسبه است و نباید آن را معادل با حقوق مکتسبه دانست. به طور ساده اگر حقی در زمینه حقوق خصوصی برای شخصی در کشوری ایجاد شود و بعداً در مرحله اجرای حق به این حق استناد شود، بحث تأثیر بین المللی حق مطرح می گردد. در تعارض های متحرک قوانین مساله حقوق مکتسبه بین المللی بروز و ظهور می نماید. در خصوص راه حل تعارض متحرک قوانین دو نظر مختلف ابراز گردیده است: نخست این نظر که تعارض متحرک باید بر پایه احترام بین المللی حق مکتسب حل گردد، دیگر این که راه حل آن پیروی از راه حل در مورد حقوق انتقالی داخلی است.

در حقوق ایران راه حل تعارض متحرک بر پایه راه حل حقوق انتقالی در حقوق داخلی شکل گرفته است، این راه حل را می توان از جمله پایان ماده ۹۶۶ ق.م. که اصل آن درباره قاعده تعارض قوانین در خصوص اموال است استخراج کرد. معذک حمل و نقل شیئی منقول از مملکتی به مملکت دیگر نمی تواند به حقوقی که ممکن است اشخاص مطابق قانون محل وقوع اولی شیء نسبت به آن تحصیل کرده باشند خللی وارد آورد.

ظاهر این عبارت بیان کننده قاعدهی احترام بین المللی حق مکتسب نسبت به مال منقول است و طرح این قاعده خود مبین آن است که قانونگذار میان قانون صالح درباره حق تحصیل شده در یک کشور و آثار ناشی از آن حق در کشور دیگر قائل به تفاوت بوده و این دو را تابع یک حکم نمی دانسته است. چنان که در این ماده تنها درباره حق مکتسب به وضع قاعده مبادرت جست و درباره آثار آن که در کشور دیگری پدید می آیند حکمی بیان نداشته، بنابراین باید آثار آن را در شمول قاعده عام اصلی بیان شده در صدر ماده یعنی محل کنونی مال تلقی کرد. «تصرف و مالکیت و سایر حقوق بر اشیاء منقول یا غیر منقول تابع قانون مملکتی خواهد بود که آن اشیاء در آنجا واقع می باشند...». ولی، تعارض متحرک در حقوق ایران تنها در اموال رخ نمی دهد، در مورد قاعده هایی هم که در آن ها تابعیت به عنوان عامل تعیین کننده قانون صالح در نظر گرفته شده امکان بروز تعارض متحرک دیده می شود. در مورد این گونه قاعده ها هم راه حل همان است که در خصوص اموال منقول معلوم گردید خاصه آن که این گونه قاعده ها به طور عموم مربوط به قضایای احوال شخصی است و درباره آن ها ضرورت اعمال قاعده حاکمی از اثر فوری قانون در زمان بیشتر محسوس است. نکته دیگر اینکه در تعارض متحرک قوانین قاعده عطف بماسبق نشدن قانون قابل اعمال نمی باشد به این دلیل که دو قانون متعارض به دو مرجع قانونگذاری از سیستم های حقوقی متفاوت تعلق دارند.

بنابراین از یک نگاه کلی اجرای حقوق مکتسبه نیازمند همکاری هر چه نزدیک تر کشورها در زمینه های حقوقی و قضایی است. سیاست ایران در این زمینه بر پایه رفتار متقابل استوار گردیده و احکام صادره از کشورهایی که در مورد احکام صادره از محاکم ایران معامله متقابل کنند، در ایران قابل اجراست.



- |                        |                |
|------------------------|----------------|
| 7. Legal right         | حقوق قانونی    |
| 8. Rights of children  | حقوق کودکان    |
| 9. Rights of animals   | حقوق حیوانات   |
| 10. Ethical rights     | حقوق اخلاقی    |
| 11. Ethical philosophy | فلسفه اخلاق    |
| 12. Ethical values     | ارزشهای اخلاقی |
| 13. Acquired rights    | حقوق مکتسب     |
| 14. Motion conflict    | تعارض متحرک    |
| 15. Right of ownership | حق مالکیت      |

## ملاحظه‌های اخلاقی

در پژوهش حاضر حق معنوی مولفین آثار مورد احترام قرار گرفته و قوانین تعارض منافع کاملاً مورد توجه قرار گرفته است.

## واژه نامه

- |                    |                |
|--------------------|----------------|
| 1. Right           | حق             |
| 2. Legal systems   | نظام های حقوقی |
| 3. Life right      | حق زندگی       |
| 4. Divorce right   | حق طلاق        |
| 5. Objective right | حقوق عینی      |
| 6. Religious right | حقوق دینی      |

## References

1. Strauss L. Natural law and history. Translated by Parham B. 3<sup>rd</sup> ed. Iran/Tehran: Agah Publication. 2014. (In Persian).
2. Sanjabi N. The position of legal ethics and its role in reducing the moral damage of judges. *Ethics in Science and Technology* 2022; 17 (3) :21-28. (In Persian). Dor: [20.1001.1.22517634.1401.17.3.6.0](https://doi.org/10.1001.1.22517634.1401.17.3.6.0)
3. Jafarpoor J, KHoeini G, Tajari F. Studying the legal and ethical factors in establishing a judicial procedure. *Ethics in Science and Technology* 2022; 17 (2) :10-15. (In Persian). Dor: [20.1001.1.22517634.1401.17.2.2.4](https://doi.org/10.1001.1.22517634.1401.17.2.2.4)
4. Karami Moghadam R, Parvin K. The importance of ethics and security in securing citizenship rights from the perspective of judicial law. *Ethics in Science and Technology* 2023; 18 (1) :16-22. (In Persian). Dor: [20.1001.1.22517634.1402.18.1.3.0](https://doi.org/10.1001.1.22517634.1402.18.1.3.0)
5. Rainbolt GW. Philosophy of law: Concept of right. Translated by Mirzaei A. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Rahe Novin Publication. 2015. (In Persian).
6. Soa's Hashemi SM. Comparative study of the concept of right in religious teachings and human rights. 1<sup>st</sup> ed. Iran/Khorramabad: Avangard Publication. 2015. (In Persian).
7. Arfania B, Rohani M. International validity of acquired rights in Iranian law with emphasis on judicial procedure. *International Legal Research*, 2014; 7(24): 1-23
8. Shabanpoor O, Moradi K. Respecting the acquired right and examining its main examples in private domestic and international law while adapting to jurisprudence. [M.A. thesis]. Kermanshah: Islamic Azad University. 2013. (In Persian).
9. Saljooghi M. Private international law. 6<sup>th</sup> ed. Iran/Tehran: Mizan Publication. 2010. (In Persian).
10. Almasi N. Private international law. 11<sup>th</sup> ed. Iran/Tehran: Mizan Publication. 2011. (In Persian).
11. Almasi N, Alizadeh A, Karimpour S. Public order in legal, jurisprudential and Sociological Approach. *Religious Researches*, 2016; 12(1): 1-36. doi: <https://doi.org/10.22059/jorr.2016.58011>
12. Bazrpach H, Maleki J, Pashazadeh H, Mojtahedi M R. Review the role of public order in the implementation of foreign judgments in terms of Islam and Iranian law. *Political and International Researches Quarterly*, 2021; 12(47): 161-181. (In Persian).
13. Ghadir M, kazemi H. Studying the theoretical foundations of fraud on law & its effects in iran's private international law and imamiyah jurisprudence. *Comparative Studies on Islamic and Western Law*, 2021; 8(2): 219-244. doi: <https://doi.org/10.22091/csiw.2021.4443.1580>
14. Sadeghi M. The concept and application of public order in judicial and quasi-judicial authorities and its new manifestations. *Law & Political science*, 2005; 68(3): 89-114. (In Persian).
15. Abdali. M, Tafreshi M. The study of illegal contracts (against public order) in french, english and Iranian law. *CLR*, 2005; 8 (20) :1-22. Dor: <http://dori.net/dor/20.1001.1.22516751.1383.8.20.7.1>
16. Jafari Langeroodi M. The effect of will in civil rights. [Ph.D. thesis]. Tehran: Tehran University. 1991. (In Persian).
17. Sayed Arani SA. Solve the problem of moving conflict with the rules of conflict of laws in time. *Culmination of Law Quarterly*, 13(4): 3-28. DOI: <https://dx.doi.org/10.22034/thdad.2022.529513.1787>
18. Rasekh M. Right and expediency. 1<sup>st</sup> ed. Iran/Tehran: Tarhe No Publication. 2012. (In Persian).
19. Emami SH. Civil Law. 4<sup>th</sup> ed. Iran/Tehran: Eslamyeh Publication. 1989. (In Persian).
20. Amoozad M. Power, farmer's right. 3<sup>rd</sup> ed. Iran/Tehran: Dadgostar Publication. 2012. (In Persian).
21. Safaei SH. Civil law. 8<sup>th</sup> ed. Iran/Tehran: Mizan Publication. 2010. (In Persian).
22. Makki Al-Alami J. It is the partner's entitlement to the sold share in his company and is not proven to anyone other than one partner. Translated by Shirvani A. 5<sup>th</sup> ed. Tehran: Dar-Alfekar Publication. 1996. (In Persian).
23. Aljabali Alalami Z. Description of Loma'a. Translated by Lotfi A. 7<sup>th</sup> ed. Tehran: Majd Publication. 2009. (In Persian).
24. Saljooghi M. International law. 6<sup>th</sup> ed. Iran/Tehran: Mizan Publication. 2010. (In Persian).